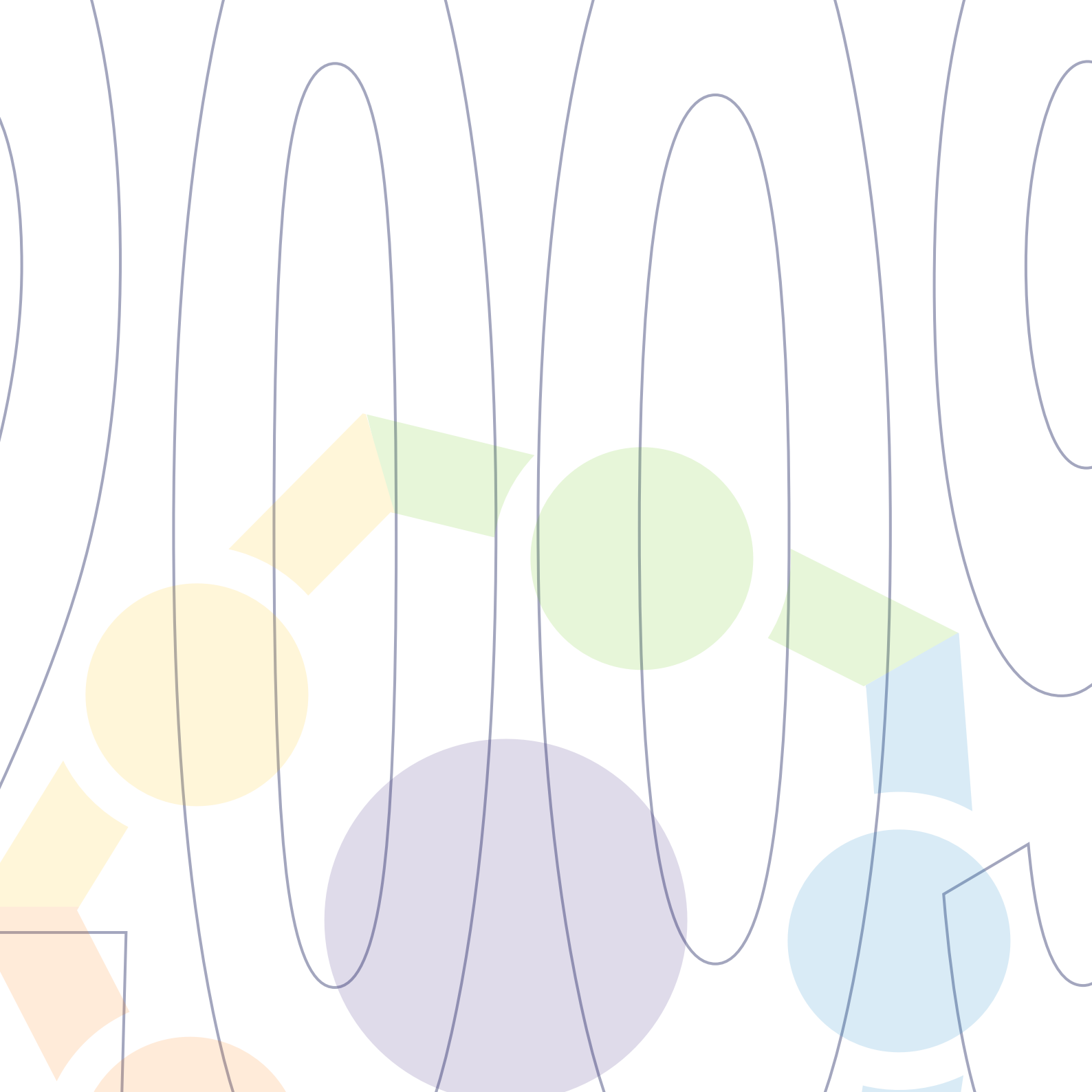




nadace
Patrik
dětem

v ý r o č n í z p r á v a 2 0 0 9



Vážení přátelé,
do rukou se vám dostává výroční zpráva o činnosti a hospodaření Nadace Patrik dětem v roce 2009.

Již šestnáct let podporujeme kvalitní a dlouhodobé projekty zaměřené na práci s handicapovanými dětmi. Prostřednictvím grantů pomáháme organizacím, které se věnují integraci postižených dětí i mládeže mezi zdravé vrstevníky. Loňský rok jsme se zaměřili na užitečné a prospěšné naplňování jejich volného času.

Nadace předala finanční dary, díky kterým se handicapovaní zapojí do přípravy a realizace divadelního představení nebo budou mít možnost navštěvovat střední uměleckou školu. Podpořili jsme také práci s dětmi, které ukončily školní docházku.

Ve spolupráci s mnoha dobrovolníky jsme uspořádali další ročník akce Na soutoku – celodenní rodinný open-air spojující všechny lidi bez ohledu na míru jejich postižení. Díky velkorysosti hraběnky Julianne W. Lessing bylo naší nadací věnováno představení Vánoční španělské školy.

Úroveň zdravotnických, vzdělávacích i sociálních služeb se neustále zvyšuje. Přesto existuje pořád hodně dětí, které naši pomoc potřebují. Děkujeme všem dárcům za důvěru a všem obdarovaným za to, že se nebojí převzít odpovědnost a svou každodenní práci aktivně ovlivňují dění kolem nás. Velice si vážíme všech organizací a společností, jimž nejsou děti s postižením lhostejné. A v neposlední řadě patří velký dík dobrovolníkům. Jejich nadšení a elán nás povzbuzují každý den.

Irina Chmelová
Předsedkyně Nadace Patrik dětem



Nadace Patrik dětem vznikla v roce 1993. Tehdejší přednosta okresního úřadu rozhodl, že zhruba čtyřmilionový zůstatek sbírky na financování náročné operace Patrika Polanského v zahraničí by měla spravovat nadace nesoucí jméno tohoto malého chlapce.

Patrik svůj boj o život prohrál. V létě 1992 nepomohli ani vyhlášení lékaři v kanadském Torontu a skvělý zdravotnický personál, ani obrovská celorepubliková podpora lidí, ani dvacet milionů korun, které obě operace stály a které byly ve sbírce vybrány.

Zrodil se tedy nový projekt, respektive nadace, jejímž posláním bylo a je zajišťovat zejména finanční pomoc subjektům, které poskytují péči handicapovaným dětem. Zvláštní důraz klade na podporu projektů, které napomáhají integraci dětí s handicapem mezi zdravé vrstevníky.

O tom, zda se nadaci daří plnit svůj cíl, nejlépe vypovídají čísla. Nadaci bylo za dobu její existence předloženo bezmála 400 žádostí, přičemž více jak polovině byly uděleny granty v částce přesahující 7 milionů korun.

www.patrikdetem.cz

kontakty

Sídlo:

Nadace Patrik dětem
Na Bělidle 815
733 01 Karviná-Fryštát
IČ: 49592220
DIČ: CZ49592220

Korespondenční adresa:

Nadace Patrik dětem
DRS MNO
Ukrajinská 1534
708 00 Ostrava-Poruba

Bankovní spojení:

KB a.s., 75636791/0100



správní a dozorčí rada

MUDr. Irina Chmelová, PhD.

Předsedkyně správní rady

Doc. MUDr. Olga Dlouhá, CSc.

Členka správní rady

PaedDr. Zdeněk Moldrzyk

Tajemník nadace

Věra Racková

Členka správní rady

Mgr. Ivan Klemsa

Člen správní rady

PaedDr. Anna Salomonová

Předsedkyně dozorčí rady

Bc. Anna Oršulíková

Členka dozorčí rady

Vítězslav Grygar

Člen dozorčí rady

Motto: Všechny děti jsou naše...



Den splněných přání v pohádkovém světě

Zámecký park v Kyjovicích se stal 13. června 2009 dějištěm 4. ročníku rodinné akce Na soutoku, na kterou přišlo 2 500 návštěvníků. Tématem setkání byl tentokrát svět pohádek a ústřední postavou Popelka a přání z oříšků. „Na pódiu vystoupilo zhruba 200 účinkujících, dětské soubory, předškolní děti, taneční i hudební skupiny. Dopoledne se zdravé i handicapované děti bavily v Pohádkovém lese. Zhlédly loutkové pohádky. Mohly si něco přát v Ořechové uličce, dokonce se radily s moudrou sovou Rozárkou,“ řekl Dalibor Klapuch z organizačního týmu. Účastníci celodenního programu si vyzkoušeli také různé výtvarné techniky se studenty střední školy Ave Art Ostrava a Střední škola prof. Zdeňka Matějčka z Ostravy-Poruby. Na zámeckém nádvoří soutěžili v netradičních disciplínách, zejména kluci obdivovali hasičskou techniku a dovednosti hasičů při simulovaném zásahu. V Dětské galerii byly vystaveny práce malých umělců, kteří se zúčastnili výtvarné soutěže Tři oříšky pro...

S nadšením byli vítáni Michal Nesvadba, Jan Přeučil a Eva Hrušková, slavná televizní Popelka z 60. let. Mimo chodem, Na soutoku 2009 byl vytvořen český rekord v největším počtu nashromážděných střešičků na zámeckých schodech.

Program vyvrcholil koncertem Věry Špinarové se skupinou Adama Pavlíka. Nádherou tečkou za celým dnem vytvořil pěvecký sbor Nota. Z nasvíceného zámeckého balkonu zazněly v jeho podání nejznámější písničky z populárních pohádek.

Tři otázky pro Dalibora Klapucha, člena organizačního týmu akce Na soutoku:

Co vlastně vyjadřuje název akce Na soutoku?

Jde o spojení světů dětí zdravých a handicapovaných, o propojení zájmů a společných cílů všech generací, měst a obcí... Nadace Patrik dětem stála u zrodu myšlenky a stále sehrává při konání této akce důležitou a nezastupitelnou roli.

Je snadné získat peníze na podobné projekty?

Za sebe mohu říci, že základem úspěchu a veškerého snažení je nápad, profesionalita a spolehlivost. Troufnu si tvrdit, že toto našim partnerům nabízíme. Akce je vnitřně provázána mnoha symboly a drobnými významovými nitkami tak, že navenek působí naprosto uceleně a současně garantuje, že být součástí našeho Na soutoku není ztrátou času ani vložených prostředků.

Z čeho máte osobně největší radost a co vám ji naopak kalí?

Největší radost mám pokaždé z reakcí dětí a stejně tak z návratů do dětství v očích dospělých. A docela dobře mě vytočí schválností počasí. První dva ročníky Na soutoku propršely, další dva našťěstí svítilo sluníčko. Ale copak víme, kdo tam nahoře zrovna drží páky? (smích)

Na soutoku Kyjovice 2009



Benefiční představení Labutí sen o duši



Ojedinělý projekt Labutí sen o duši na Čajkovského hudbu byl 7. března 2009 uveden v Divadle loutek Ostrava jako poděkování Nadace Patrik dětem všem svým sponzorům a partnerům. Na jevišti tančili herci se členy skupiny Setkání, které právě nadace pravidelně podporuje. Zdraví i handicapovaní rozehráli pohádkový příběh plný fantazie o snech, touhách a radostech. Asi by toto představení nikdy nevzniklo, nebýt toho, že šéf baletního souboru Národního divadla Moravskoslezského Igor Vejsada byl před několika lety v Izraeli. Tam poprvé viděl, jak lidé na vozíčcích tančí. V Ostravě tedy vznikla taneční skupina Setkání.

Jednou z jejich členek byla osmnáctiletá Zuzana Racková, která bohužel zemřela, ale napsala krásnou báseň Labutí píseň. Ta se stala základem představení. Libreto sepsal otec Zuzany, ředitel ostravského studia České televize Ilja Racek spolu s manželkou Věrou. Hru také režíroval. Choreografií s lidmi na vozíku a s herci loutkového divadla sestavila Tereza Vejsadová.

„Děj se dotýká všech zdravotně postižených. Prokletí černé labuť bere dětem možnost vyjádření. Ale nemůže jim vzít jejich citění a vlastní pestrý svět,“ řekla spoluautorka projektu Věra Racková.

Andaluští koně tančili pro Nadaci Patrik dětem

Ostravská ČEZ Aréna se ve dnech 5. a 6. prosince 2009 stala dějištěm naprosto výjimečného jezdeckého představení s názvem Vánoční španělská škola.

Paní hraběnka Julianne W. Lessing, autorka nádherného setkání Ostravanů s andaluskými hřebci a excelentními španělskými jezdci, Nadaci Patrik dětem nabídla nejen možnost veřejného předání finančních darů třem zástupcům – úspěšným žadatelům o grant v roce 2009 (bližší informace na str. 8 a 9), ale program druhého dne věnovala Nadaci Patrik dětem a její záslužné činnosti.

Tříhodinovou originální premiéru zahajovalo Entree na motivy Carmen. Hospodská rvačka o krásnou dívku, šermířská skupina Kadeti, sbor Národního divadla Moravskoslezského v Ostravě a dovednosti českých jezdců diváky snadno přenesly do horkokrevného Španělska. Scénu navíc



Zleva: Xenie Kaduchová (Bílá Holubice, občanské sdružení), Vítězslav Grygar (eCentre), Jaroslav Prokop (SSUŠ AVE ART), Irina Chmelová (Nadace Patrik dětem), Sabina Honová (Mikasa, občanské sdružení)

gradovaly přímo z pódia tóny Bizetovy Carmen. Vánoční španělskou školu totiž živě doprovázela Janáčkova filharmonie Ostrava a hudebníci se nechali slyšet, že dosud nic podobného ve svém uměleckém životě nezažili.

Do Ostravy přijelo několik osobností světového jezdeckého umění. Jedním z nich byl nejlepší akrobatický jezdec světa Lorenzo a také jezdecká legenda – Rafael Soto se španělskou královskou jezdeckou školou. Návštěvníci akce mohli vidět skvělou drezuru, ale také takzvanou pracovní disciplínu starou mnoho set let v podání jezdců Jeho Výsosti španělského krále.

Mezi účinkujícími nechyběla ani ostravská jízdni policie s kladrubskými vraníky. Právě policisté se postarali o adrenalin i odlehčení. Se svými kladrubskými vraníky převedli ukázky poslušnosti koní i policejní práce, jako jsou skoky přes hořící překážky, průchod pevnou překážkou nebo zadržení padoucha. Diváky nadzvedl ze sedadel pokus o sražení jablka ocelovým bodcem garrochy z hlavy neohroženého policisty. Úspěšný!

„Chci, aby představení bylo vždycky atraktivní a diváci si z něj odnesli silný kulturní zážitek. Mělo by především povznášet duši. Pro některé diváky se tato akce stala vůbec prvním kontaktem s živými koňmi. Proto považuji za důležité, aby umělecký dojem byl okouzující a lidé si právě skrze něj našli cestu k těmto vznešeným zvířatům,“ řekla Julianne W. Lessing.

V Česku španělští jezdci dosud nikdy nevystupovali a pravděpodobně to byla jediná návštěva na příští dlouhé roky. I když, kdo ví? Malí i velcí diváci zažili v předvánočním čase nádherné okamžiky plné emocí a jezdeckého umění, při kterém se tajil dech.

Představení se koná už čtvrtý rok za sebou. Nikdy se však nic z toho, co obecenstvo může vidět a slyšet, neopakuje. Repríza nastudování z roku 2009 je už jen s ohledem na exkluzivní obsazení nereálná. A tak všichni, kteří se show měli možnost zúčastnit, mohou vyprávět, že byli u toho, když andaluští koně tančili pro Nadaci Patrik dětem.





Vánoční španělská škola

Žadatel	Název projektu	Příspěvek
Bílá Holubice, o. s. Ostrava-Mar. Hory	Divadelní představení Touha, handicapovaní společně s profesionály	47 500 Kč
MIKASA o. s. Ostrava-Výškovice	Založení, vybavení a udržení činnosti sdružení po dobu prvního roku působnosti	80 600 Kč
SSUŠ AVE ART s.r.o. Ostrava-Hrabůvka	Vybudování dvou bezbariérových sociálních zařízení	80 000 Kč

Malá anketa:

1. Co pro vás znamená tato finanční podpora?
2. V čem je Váš projekt výjimečný a zajímavý?

XENIE KADUCHOVÁ, manažerka Bílá Holubice, o. s.

1. Finanční podpora Nadace Patrik dětem pro nás především znamená možnost pracovat s dětmi na zajímavých projektech. Naši členové se aktivně podílejí na vytváření představení, která uměleckou formou seznamují širokou veřejnost s každodenním životem lidí na vozíčku, s jejich radostmi, strastmi, ale i touhami a láskami. Díky pomoci nadace je občanské sdružení Bílá holubice schopno poskytnout svým členům zázemí pro jejich umělecké aktivity a rozvoj a pomoci jim tímto v seberealizaci.

2. Náš projekt, který spočívá ve vytvoření tanečních představení, je výjimečný spojením zdravých a handicapovaných tanečníků, což umožňuje přinést plastický pohled na problematiku života lidí, kteří jsou upoutáni na invalidní vozík. Samotná interakce mezi zdravými a handicapovanými mladými lidmi je pro obě strany nesmírně obohacující a přispívá k větší integraci tělesně postižených do společnosti jejich vrstevníků. Zároveň jim poskytuje vědomí, že ačkoliv se fyzicky od svého okolí odlišují, jsou naprosto stejní

jako ostatní – prožívají stejné radosti a problémy jako kterýkoliv jiný mladý člověk jejich věku. Tancem se naši handicapovaní členové seberealizují, což jim dodává potřebné sebevědomí, a pravidelné setkávání s vrstevníky jim poskytuje vědomí sounáležitosti se společností.

MICHAL PANÁČEK, zástupce předsedkyně MIKASA o. s.

1. Jde o velkou pomoc při poskytování volnočasové aktivity dětem a mladým lidem s kombinovaným postižením. Tyto prostředky nám pomáhají zabezpečit fungování sdružení v průběhu roku a pořizovat pomůcky určené pro udržení a zdokonalení kognitivních a motorických funkcí našich uživatelů, pořizování materiálu k jejich činnosti, zakoupení počítače s tiskárnou na administrativní práce a také na vytvoření webových stránek sdružení.

2. Výjimečnost spočívá zejména v poskytování volnočasových aktivit pro děti a mladé lidi se středně těžkým a těžkým kombinovaným postižením. Tyto služby zajišťujeme jako jediná organizace v Ostravě. Podpora ze strany Nadace Patrik dětem je impulzem, že naše prozatím dobrovolná aktivita není marná a má budoucnost a jistě nalezneme další dárce a sponzory, kteří se budou chtít finančně i jinak podílet na těchto činnostech.



JAROSLAV PROKOP, ředitel

**AVE ART Ostrava, soukromá Střední umělecká škola
a Základní umělecká škola, s.r.o.**

1. Příspěvek Nadace Patrik dětem pro nás znamená postupné uskutečňování dlouhodobého záměru zpřístupnit vzdělání na naší škole všem talentovaným dětem zdravým, ale i s handicapem. V loňském roce jsme díky finančním prostředkům Evropské unie již zakoupili schodolez v rámci projektu „Otevřená a bezbariérová škola“, proto se nám prostředky na vybudování dvou speciálních

sociálních zařízení k postupné realizaci tohoto cíle přirozeně hodily.

2. Unikátnost projektu spočívá v nastartování procesu vzniku nezvyklého propojení střední a základní školy. Spolupráce s nadací nám dala impulz ke zřízení Základní umělecké školy, která bude působit vedle současné střední. Svoji činnost zahájí 1. září 2010 a půjde o novinku nejen v kraji, ale i v Česku. Studium uměleckých oborů bude umožněno na obou typech škol i talentovaným dětem se zdravotním postižením.



divadelní představení Touha

Rozvaha k 31. 12. 2009 (v celých tis. Kč)

AKTIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek		
Dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
Dlouhodobý hmotný majetek	0	0
Dlouhodobý finanční majetek	0	0
Oprávký k dlouhodobému majetku	0	0
B. Krátkodobý majetek	5 233	5 245
Zásoby	0	0
Pohledávky	0	0
Krátkodobý finanční majetek – pokladna	3	1
– bankovní účty	5 230	5 244
Jiná aktiva	0	0
AKTIVA CELKEM	5 233	5 245

PASIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje	5 233	5 245
Jmění – Vlastní jmění	5 276	5 202
Výsledek hospodaření – výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	-43	x
– nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta min. let	0	43
B. Cizí zdroje	0	0
Dlouhodobé závazky	0	0
Krátkodobé závazky	0	0
Jiná pasiva	0	0
PASIVA CELKEM	5 233	5 245



Výkaz zisku a ztráty k 31. 12. 2009 (v celých tis. Kč)

NÁKLADY	Činnost hlavní	Činnost hospodářská	Celkem
Spotřebované nákupy	0	0	0
Služby – ostatní služby	175	546	721
Osobní náklady	0	0	0
Daně a poplatky	0	0	0
Ostatní náklady – jiné ostatní náklady	2	0	2
Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek	0	0	0
Poskytnuté příspěvky – členské příspěvky	188	0	188
Daň z příjmů	0	0	0
NÁKLADY CELKEM	365	546	911

VÝNOSY	Činnost hlavní	Činnost hospodářská	Celkem
Tržby za vlastní výkony a zboží – tržby z prodeje služeb	0	302	302
Změna stavu vnitroorganizačních zásob	0	0	0
Aktivace	0	0	0
Ostatní výnosy – úroky	78	0	78
Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek	0	0	0
Přijaté příspěvky	0	488	488
Provozní dotace	0	0	0
VÝNOSY CELKEM	78	790	868

VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	-287	244	-43
VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	-287	244	-43

Nadace Patrik Dětem
Na Bělidle 815
733 01 Karviná - Fryštát

korespondenční adresa
Nadace Patrik Dětem
DRS –MNO
Ukrajinská 1534
708 00 Ostrava-Poruba

Zpráva auditora
členům správní rady Nadace Patrik Dětem

Zadavatel:	Nadace Patrik Dětem Na Bělidle 815 733 01 Karviná - Fryštát
Obchodní jméno ověřované účetní jednotky:	Nadace Patrik Dětem Na Bělidle 815 733 01 Karviná-Fryštát DIČ: CZ49592220 IČ: 495 92 220
Rozsah:	účetní závěrka roku 2009
Přílohy:	Rozvaha Úč NO 1-01 Výkaz zisku a ztrát Úč NO 2-01 Příloha k účetní závěrce
Zhotovitel:	FINECO audit spol. s r.o. Ke Kamenině 453/18, Ostrava -Hrušov osvědčení KA ČR č. 243 IČ:253 66 092 Ing. Ivo Knopp Auditor, č. osvědčení 1537 jednatel společnosti
Místo a datum:	19.5.2010, Ostrava



Výsledky ověřování

Nezisková organizace Nadace Patrik Dětem byla zapsána do nadačního rejstříku vedeného u Krajského obchodního soudu v Ostravě v oddílu N, vložce č. 156 dne 7.5.1999.

Při vedení účetnictví byla dodržena účtová osnova platná pro rok 2009 a příslušných prováděcích vyhlášek Ministerstva financí ČR. V souladu s platnou účtovou osnovou účetní jednotka byl vypracován účtový rozvrh pro rok 2009.

Účetnictví bylo vedeno prostředky výpočetní techniky a v české měně.

Kontrolou účetních dokladů bylo zjištěno, že tyto mají náležitosti účetních dokladů dle ust. § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví. Zápisy byly prováděny v českém jazyce a srozumitelně. Podkladová aktiva k dokladům byla předložena v originálech.

Účetní jednotka oceňovala jednotlivé složky majetku a závazků v účetnictví a účetní závěrce v souladu se zákonem o účetnictví. Inventarizace majetků a závazků byla provedena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví.

Účetní závěrka byla předložena v rozsahu předepsaných výkazů. Údaje ve výkazech souhlasí s údaji v hlavní účetní knize. Ověřeny byly rovněž vazby mezi jednotlivými výkazy. Bilanční kontinuita nebyla narušena.

Závěr:

Ověřování účetní závěrky bylo zaměřeno na uplatnění zákonů a pokynů platných v účetním období roku 2009. Ověření je provedeno ve smyslu zákona č. 254/2000 Sb., o auditorech.

Auditorská zpráva je provedena ve třech stejnopisech, výrok auditora ve třech stejnopisech.


V Ostravě

Dne 20.5.2010

FINECO audit spol. s r.o.
Na spojce 6/1897, Ostrava I
osvědčení KA ČR č. 243

Za auditorskou společnost:

FINECO audit spol. s r.o.
Na Spojce 6, 702 00 Ostrava
DIČ: CZ23366092


Ing. Ivo Knopp
auditor, č. osvědčení 1537
jednatel společnosti

Zpráva auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky za kalendářní rok 2009 Nadace Patrik Dětem, se sídlem Na Bělidle 815, 733 01 Karviná - Fryštát, IČ:49592220, nezisková organizace s posláním poskytovat finanční pomoc subjektům poskytujících péči postiženým jedincům formou grantů.

Za sestavení účetní závěrky a vedení účetnictví tak, aby bylo úplné, průkazné a správné, je odpovědné vedení neziskové organizace. Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, aby byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních postupů a významných odhadů učiněných organizací a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vydání výroku.

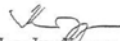
Podle našeho názoru účetní závěrka Nadace Patrik Dětem podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace organizace Nadace Patrik Dětem k 31.12.2009 a výsledku hospodaření za účetní období od 1.1.2009 – 31.12.2009 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.

V Ostravě
Dne 20.5.2010

FINECO audit spol. s r.o.
Na spojce 6/1897, Ostrava 1
osvědčení KA ČR č. 243

Za auditorskou společnost:

FINECO audit spol. s r.o.
Na Spojce 6, 702 00 Ostrava
DIČ: CZ25866092


Ing. Ivo Knopp
auditor, č. osvědčení 1537
jednatel společnosti





všechny děti jsou naše

Nadace Patrik dětem děkuje a těší se na další spolupráci







nadace
Patrik
dětem